



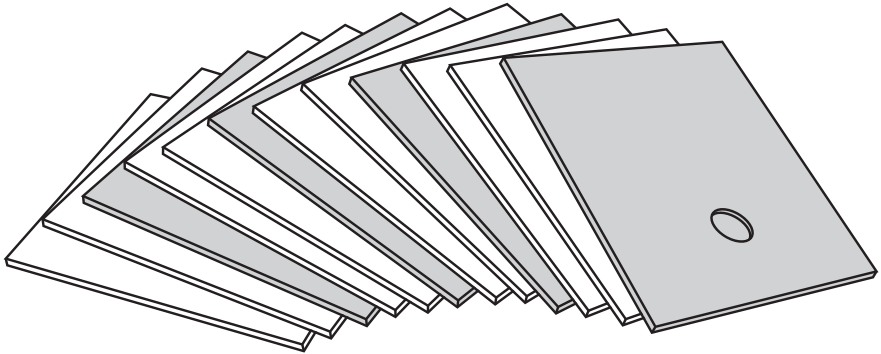
KOBALT and K & Design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

KOBALT et K & Design sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

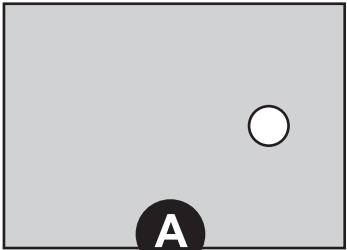
KOBALT y K & Design son marcas o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0495855

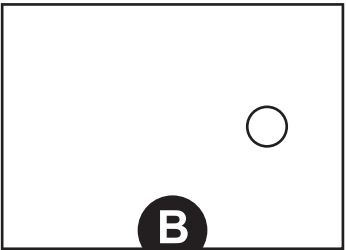
VIBRATION PAD KIT
ENSEMBLE DE COUSSINETS
ANTIVIBRATIONS
KIT DE ALMOHADILLAS
CONTRA VIBRACIÓN
MODEL/MODÈLE/MODELO #SGY-AIR205



PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



Metal Plate x 4
Plaque en métal x 4
Placa de metal x 4



Rubber pad x 8
Tampon en caoutchouc x 8
Almohadilla de goma x 8

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN:

Use 1/2 in. anchor bolts. DO NOT USE THIS PRODUCT IF THE HOLE SIZE OF AIR COMPRESSOR TOOL HOLE OPENING IS LARGER THAN 1/2 in.

Utilisez des boulons d'ancrage de 1/2 po, dans la mesure du possible. N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI LE DIAMÈTRE DES TROUS DU COMPRESSEUR D'AIR EST SUPÉRIEUR À 1/2 PO.

Use pernos de anclaje de 1/2" (12,7 mm) cuando sea posible. NO USE ESTE PRODUCTO SI EL TAMAÑO DEL ORIFICIO DE LA ABERTURA DEL ORIFICIO DE LA HERRAMIENTA DEL COMPRESOR DE AIRE ES MAYOR A 1/2" (12,7 MM).

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Make sure that you place your air tank/compressor at least 18 in. away from any wall or structure and in a location where it is easy accessible. Clear installation area of any debris that may be present before placing tank at installation location. NEVER install the air tank near any open flame or heat source.

Assurez-vous de placer votre réservoir ou votre compresseur d'air à au moins 45 cm de tout mur ou de toute structure, et à un endroit où ils sont faciles d'accès. Enlevez tous les débris présents sur l'aire d'installation avant d'y placer le réservoir. N'installez JAMAIS le réservoir d'air à proximité d'une flamme nue ou d'une source de chaleur.

Asegúrese de colocar el tanque/compresor de aire al menos a 18" (45,72 cm) de distancia de cualquier pared o estructura y en una ubicación de fácil acceso. Despeje el área de instalación de cualquier desecho antes de colocar el tanque en la ubicación de la instalación. NUNCA instale el tanque de aire cerca de llamas abiertas o fuentes de ignición.

AB17949

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Failure to follow the installation instructions properly may result in personal property damage, personal injury or death. Please consult your local retailer for any additional assistance with this item.

Additional hardware may be needed for proper instillation (not included): Tape measure, drill, masonry drill bit, socket, ratchet, hammer, 4 anchor bolts, 4 nuts which fit anchor bolt, 4 washers which fit anchor bolt.

Le non-respect des instructions pour l'installation peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves ou la mort. Veuillez consulter votre détaillant local si vous avez besoin d'aide relativement à cet article.

L'installation adéquate de cet article peut nécessiter des pièces de quincaillerie supplémentaires (non incluses) : ruban à mesurer, perceuse, foret de maçonnerie, douille, clé à cliquet, marteau, 4 boulons d'ancrage, et 4 écrous et 4 rondelles adaptés aux boulons d'ancrage.

No seguir las instrucciones de instalación de forma adecuada podría provocar daños a la propiedad personal, lesiones personales o la muerte. Consulte a su distribuidor local para obtener más ayuda sobre este artículo. Es posible que se necesiten aditamentos adicionales para una instalación apropiada (no se incluyen): cinta métrica, taladro, broca para taladro para mampostería, llave de dado, trinquete, martillo, 4 pernos de anclaje, 4 tuercas que coincidan con los pernos de anclaje, 4 arandelas que coincidan con los pernos de anclaje.

1. **NOTE:** BEFORE drilling, make sure there is no underground wiring, piping, or other underground obstructions that may cause property damage when drilling holes.

Place pre drilled vibration pads under each foot of tank/compressor (the metal plate should be the first plate which touches the base or feet of the air tank/compressor and the 2 rubber pads should be under the metal plate (see figure 1).

REMARQUE: AVANT de percer les trous, assurez-vous que vous ne risquez d'endommager aucun câble, tuyau ou autre élément souterrain.

Placez les coussinets antivibrations prépercés sous chaque pied du réservoir ou du compresseur. Deux coussinets en caoutchouc doivent être disposés sous chaque plaque en métal (consultez la figure 1).

NOTA: ANTES de taladrar, asegúrese de que no haya cableado subterráneo, tuberías u otras obstrucciones subterráneas que podrían causar daños a la propiedad al taladrar orificios.

Coloque las almohadillas contra la vibración previamente taladradas debajo de cada pie del tanque/compresor (la placa de metal debe ser la primera placa en tocar la base o pie del tanque/compresor de aire y las 2 almohadillas de goma deben estar debajo de la placa de metal. (Consulte la figura 1).

2. Once area has been checked and is safe for drilling, properly align holes. Line up the pre-drilled holes of the metal plate and vibration pads with the hole opening on the air tank/compressor foot (see figure 2).

NOTE: When aligning the holes, it's recommended this be done with two people; one person to hold and balance the air tank, while the other slides the plate and vibration pads under the tank/compressor foot. **Before drilling, make sure the drill bit width matches the width of your anchor bolt.**

NOTE: Maximum anchor bolt size is 3/8".

Une fois cette vérification faite, alignez correctement les trous. Alignez les trous prépercés des plaques en métal et des coussinets antivibrations avec les trous des pieds du réservoir ou du compresseur d'air (consultez la figure 2).

REMARQUE: Il est recommandé que deux personnes alignent les trous. Pendant que l'une d'elles maintient le réservoir d'air en équilibre, l'autre glisse les plaques et les coussinets antivibrations sous les pieds de l'ensemble.

Avant de percer les trous, assurez-vous que le diamètre de votre foret correspond à celui de vos boulons d'ancrage. REMARQUE: La taille maximale du boulon d'ancrage est 3/8 po.

Luego de revisar el área y asegurarse de que es seguro taladrar, alinee los orificios de forma adecuada. Alinee los orificios previamente taladrados de la placa de metal y las almohadillas contra la vibración con la abertura del orificio en el pie del tanque/compresor de aire. (Consulte la figura 2).

NOTA: Se recomienda la presencia de dos personas al alinear los orificios; una para sostener y equilibrar el tanque de aire, mientras que la otra desliza la placa y las almohadillas contra la vibración debajo del pie del tanque/compresor.

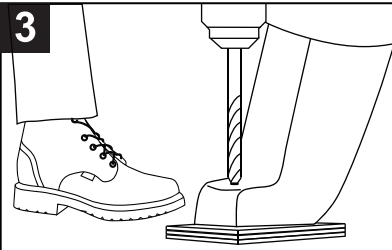
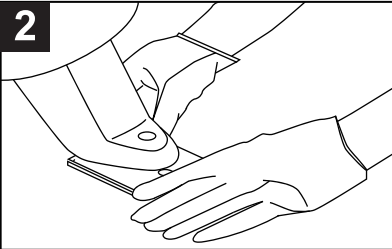
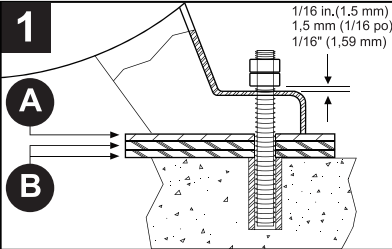
Antes de taladrar, asegúrese de que la broca para taladro coincida en ancho con el perno de anclaje.

NOTA: el ancho máximo del perno de anclaje es 3/8".

3. Using the properly sized masonry drill bit, drill through the aligned holes at least 5 in. into the concrete to ensure a secure base (see figure 3).

Passez un foret de maçonnerie de taille appropriée dans les trous prépercés et percez le ciment sur au moins 13 cm afin que la base soit bien fixée (consultez la figure 3).

Con el tamaño de broca para taladro para mampostería adecuado, taladre a través de los orificios alineados al menos 5" (12,7 cm) en el concreto para asegurar una base segura. (Consulte la figura 3).

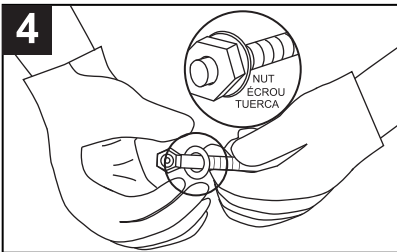


ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

4. Once holes have been drilled, place washer and nut onto anchor bolt. Thread nut onto bolt until it is flush with the end of the bolt (see figure 4).

Après avoir percé les trous, disposez une rondelle et un écrou sur les boulons d'ancrage. Vissez les écrous jusqu'à l'extrémité de chaque boulon (consultez la figure 4).

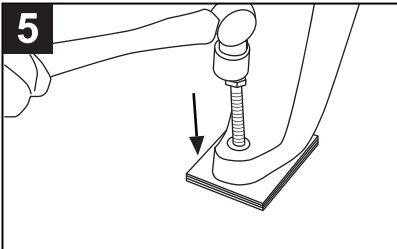
Luego de taladrar los orificios, coloque la arandela y la tuerca en el perno de anclaje. Enrosque la tuerca en el perno hasta que quede al ras del extremo del perno. (Consulte la figura 4).



5. Insert anchor bolts into the drilled hole. Use a hammer to secure the anchor bolt so that the nut and washer are directly on top of the tank/compressor's foot. (see figure 6).

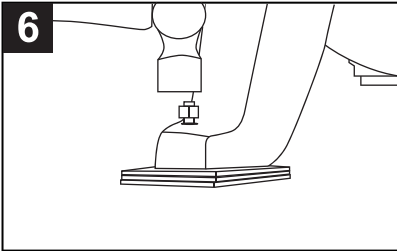
Insérez les boulons d'ancrage dans les trous que vous avez percés. Fixez les boulons d'ancrage à l'aide d'un marteau de façon à ce que les rondelles et les écrous reposent directement sur les pieds du réservoir ou du compresseur (consultez la figure 6).

Inserte los pernos de anclaje en el orificio taladrado. Use un martillo para asegurar el perno de anclaje para que la tuerca y la arandela estén justo en la parte superior del pie del tanque/compresor. (Consulte la figura 6).



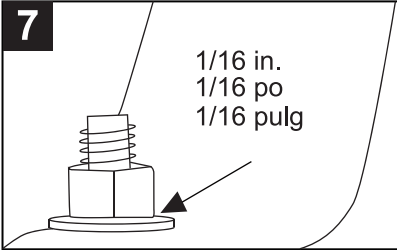
6. Once in place use a ratchet and socket to properly tighten. Follow the nut specifications as to how tight the nut should be and never overtighten nut. Utilisez ensuite une clé à cliquet et une douille pour serrer adéquatement. Respectez les instructions relatives au serrage de l'écrou; ne le serrez jamais trop.

Una vez ubicado, use un trinquete y una llave de dado para apretar de forma adecuada. Siga las especificaciones de la tuerca sobre que tan ajustada debe estar y nunca la ajuste de más.



7. Once secured, slightly loosen the nut, keeping a 1/16 in. gap space for air tank/compressor to be able to move and to relieve stress while the tank/compressor is being operated.

NOTE: FOR FIRST TIME USE, ALLOW THE COMPRESSOR TO RUN AND MAKE SURE THAT THE FOOTING OF THE COMPRESSOR AND NUT IS STABLE. MINOR ADJUSTMENTS OF THE MOUNTING ANCHOR AND NUT MAY BE NEEDED.



Une fois la fixation terminée, desserrez légèrement les écrous, et laissez un espace de 1,59 mm permettant le déplacement du réservoir ou du compresseur d'air afin de réduire les tensions provoquées par leur fonctionnement.

REMARQUE: LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION, LAISSEZ LE COMPRESSEUR FONCTIONNER ET ASSUREZ-VOUS QUE SES PIEDS SONT STABLES AINSI QUE LES ÉCROUS QUI LES MAINTIENNENT. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ À APPORTER DES RÉGLAGES MINEURS À L'ASSEMBLAGE DES BOULONS D'ANCRAGE ET DES ÉCROUS.

Una vez asegurada, afloje suavemente la tuerca y mantenga una separación de 1/16" (1,59 mm) para que el tanque/compresor de aire pueda moverse y liberar presión mientras esté en funcionamiento.

NOTA: PARA EL PRIMER USO, PERMITA AL COMPRESOR OPERAR Y ASEGÚRESE DE QUE LA POSICIÓN DEL COMPRESOR Y LA TUERCA SEA ESTABLE. ES POSIBLE QUE SE NECESITE REALIZAR AJUSTES MENORES EN EL ANCLA DE MONTAJE Y EN LA TUERCA.

PRINTED IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA